

EPSON®

EPSON STYLUS™ PRO 4400
EPSON STYLUS™ PRO 4800

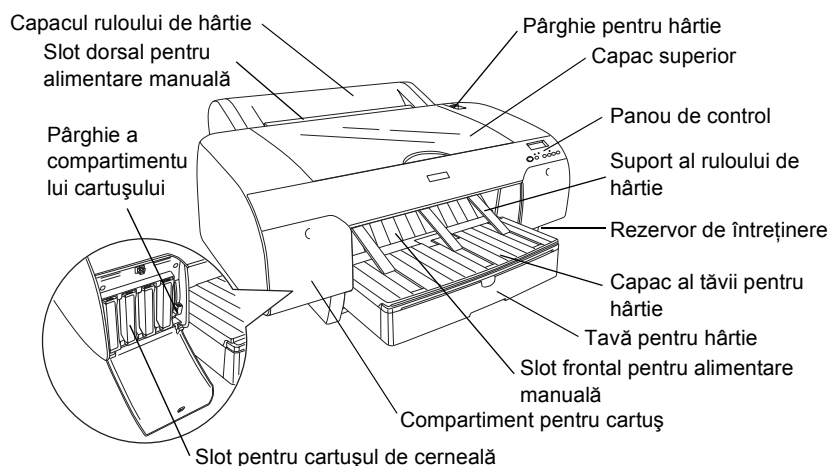
Română

Ghid de instalare

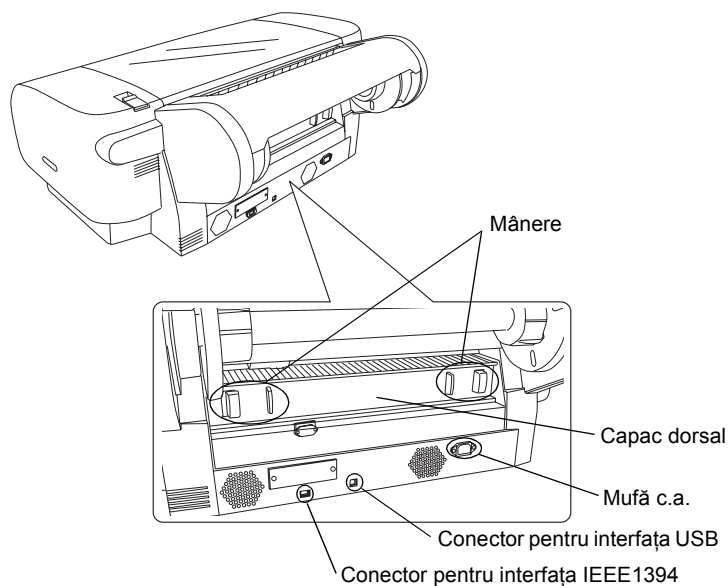
Instrucțiuni pentru lucrul în siguranță	3
Asamblarea imprimantei	4
Instalarea imprimantei	5
Încărcarea rulourilor de hârtie	7
Încărcarea colilor tăiate de hârtie	9
Conectarea imprimantei la computer	12
Instalarea software-ului imprimantei	14
Utilizarea manualului interactiv Reference Guide (Ghid de referință)	15

Componentele imprimantei

Vedere frontală



Vedere dorsală



Toate drepturile rezervate. Nici o parte din această publicație nu poate fi reprodusă, stocată într-un sistem de preluare sau transmisă în orice formă sau prin orice mijloace, electronice, mecanice, prin fotocopiere, înregistrare sau prin alte tehnici, fără permisiunea scrisă, obținută în prealabil de la Seiko Epson Corporation. Informațiile conținute aici sunt destinate a fi utilizate numai împreună cu această imprimantă Epson. Epson nu este răspunzătoare pentru utilizarea acestor informații în cazul altor imprimante.

Nici Seiko Epson Corporation, nici filialele sale nu vor fi răspunzătoare față de cumpărătorul acestui produs sau față de terți pentru deteriorări, pierderi, costuri sau cheltuieli suportate de cumpărător sau de terți și rezultate din: accident, utilizare necorespunzătoare sau abuzivă a acestui produs sau modificări, reparații sau schimbări neautorizate aduse acestui produs sau (exceptând S.U.A.) abaterea de la respectarea cu strictețe a instrucțiunilor de utilizare și de întreținere furnizate de Seiko Epson Corporation.

Seiko Epson Corporation nu va fi răspunzătoare pentru daune sau probleme care apar ca urmare a utilizării unor componente opționale sau produse consumabile care nu sunt desemnate de Seiko Epson Corporation ca fiind Produse Originale Epson sau Produse Aprobate de Epson.

Seiko Epson Corporation nu va fi răspunzătoare pentru daune care rezultă din interferența electromagnetică ce apare din utilizarea unor cabluri de interfață care nu sunt desemnate de Seiko Epson Corporation ca fiind Produse Aprobate Epson.

EPSON este o marcă comercială înregistrată și EPSON STYLUS sunt mărci comerciale ale Seiko Epson Corporation.

Microsoft și Windows sunt mărci comerciale înregistrate ale Microsoft Corporation.

Apple și Macintosh sunt mărci înregistrate ale Apple Computer, Inc.

Observație generală: Celelalte nume de produse utilizate aici sunt numai cu scop de identificare și pot fi mărci comerciale ale deținătorilor lor. Epson nu revendică nici un drept asupra acelor mărci.

Drept de autor © 2004 Seiko Epson Corporation. Toate drepturile rezervate.

Instrucțiuni pentru lucrul în siguranță

Citiți integral aceste instrucțiuni înainte de a utiliza imprimanta. De asemenea, asigurați-vă că respectați toate avertismentele și instrucțiunile marcate pe imprimantă.

Avertizări, atenționări și note



Avertismentele trebuie respectate cu atenție pentru a evita vătămarea corporală.

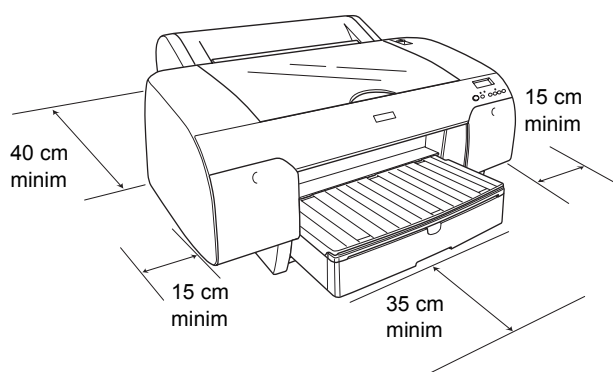


Atenționările trebuie respectate pentru a evita deteriorarea echipamentului.

Notele conțin informații importante și sfaturi utile despre utilizarea imprimantei.

Când alegeți un loc pentru acest echipament

- Amplasați echipamentul pe o suprafață plană și stabilă mai mare decât echipamentul. Echipamentul nu funcționează corespunzător dacă stă înclinat.



- Evitați locurile expuse schimbărilor rapide de temperatură și umiditate. De asemenea, țineți acest produs departe de lumina soarelui, de lumină puternică și de surse de căldură.
- Evitați locurile expuse la șocuri și vibrații.
- Țineți echipamentul departe de zonele cu praf.
- Amplasați echipamentul lângă o priză de perete din care se poate scoate ușor fișa cablului de alimentare.
- Dacă utilizați un stativ, acesta trebuie să suporte cel puțin 50 kg (110,3 livre).

Când instalați echipamentul

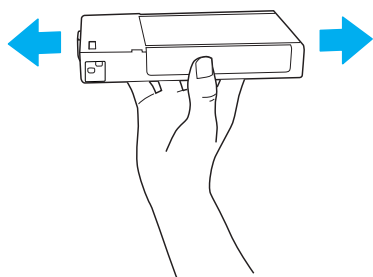
- Utilizați numai sursa de alimentare de tipul celei indicate pe eticheta echipamentului.
- Utilizați numai cablul de alimentare furnizat împreună cu echipamentul. Utilizarea unui alt cablu poate provoca incendii sau șocuri electrice.
- Cablul de alimentare al acestui produs este destinat utilizării numai cu acest produs. Utilizarea sa cu un alt echipament poate provoca incendii sau șocuri electrice.
- Nu utilizați cabluri de alimentare deteriorate sau roase.
- Dacă utilizați un prelungitor pentru echipament, asigurați-vă că sarcina totală a dispozitivelor conectate la prelungitor nu depășește sarcina maximă suportată de cablu (exprimată în Amperi). De asemenea, asigurați-vă că sarcina tuturor dispozitivelor conectate la priza de perete nu depășește sarcina suportată de priză.
- Nu blocați și nu acoperiți părțile deschise ale carcasei echipamentului.

Când utilizați echipamentul

- Nu puneți mâna în interiorul echipamentului și nu atingeți cartușele de cerneală în timpul imprimării.
- Nu deplasați capul de imprimare cu mâna, deoarece este posibil ca echipamentul să se deterioreze.
- Nu introduceți obiecte prin sloturi. Aveți grijă să nu vărsați lichide pe echipament.
- Nu încercați să reparați singuri echipamentul.
- Deconectați echipamentul și apelați la serviciile personalului calificat în următoarele situații: Fișa sau cablul de alimentare sunt deteriorate; s-a scurs lichid în echipament; echipamentul a căzut sau s-a deteriorat carcasa; echipamentul nu funcționează normal sau prezintă modificări majore de performanță.

Când manevrați cartușele de cerneală

- ❑ Nu lăsați cartușele de cerneală la îndemâna copiilor și să nu se bea conținutul cartușelor.
- ❑ Depozitați cartușele de cerneală într-un loc răcoros și întunecat.
- ❑ Dacă cerneala ajunge pe piele, spălați-vă bine cu apă și săpun. Dacă cerneala ajunge în ochi, clătiți-i imediat cu multă apă.
- ❑ Pentru rezultate optime, înainte de a instala un cartuș de cerneală, agitați-l bine.



Atenție:

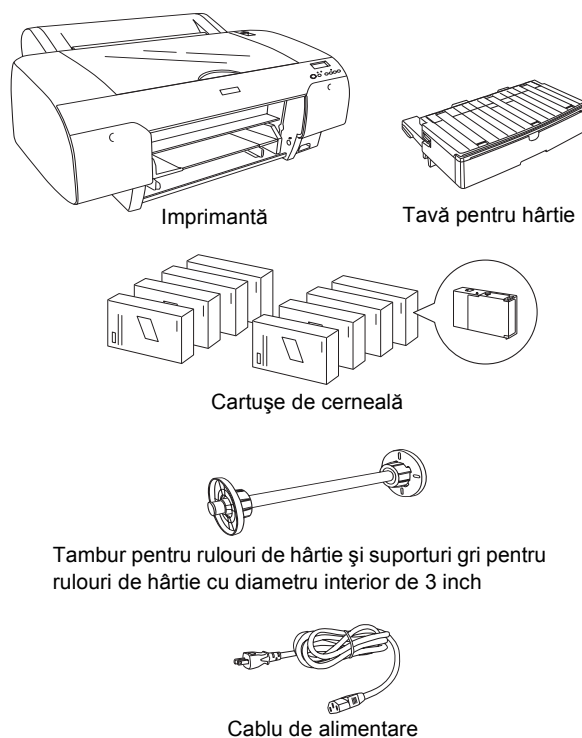
Nu agitați cartușele (care au mai fost instalate) cu prea multă forță.

- ❑ Nu utilizați un cartuș de cerneală după data imprimată pe ambalajul cartușului.
- ❑ Pentru rezultate optime, utilizați complet cartușul de cerneală în șase luni de la instalare.
- ❑ Nu demontați cartușele de cerneală și nu încercați să le reumpleți. Acest lucru poate deteriora capul de imprimare.
- ❑ Nu atingeți portul de furnizare a cernelii sau zona înconjurătoare a acestuia și nici chip-ul IC verde din partea laterală a cartușului. În acest fel poate fi afectată funcționarea normală și imprimarea.

Asamblarea imprimantei

Verificarea conținutului

Asigurați-vă că toate elementele prezentate sunt incluse și nu sunt deteriorate.

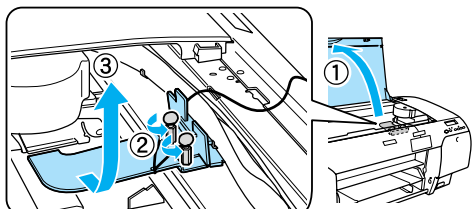


Notă:

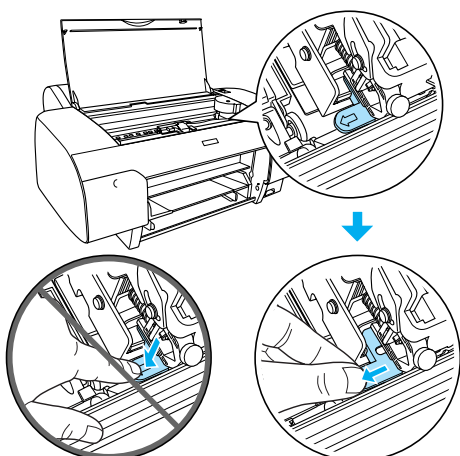
- ❑ Conținutul din cutia imprimantei este diferit în funcție de zonă.
- ❑ Există 4 cartușe de cerneală pentru EPSON Stylus Pro 4400 și 8 cartușe de cerneală pentru EPSON Stylus Pro 4800.

Scoaterea materialelor protectoare

Pentru a împiedica deteriorarea în timpul transportului, imprimanta este împachetată împreună cu câteva piese din material protector. Îndepărtați materialul de protecție înainte de a utiliza imprimanta. Deschideți capacul superior, desfaceți cele două șuruburi, apoi trageți afară placa fixată pentru transport.



De asemenea, trebuie să deblocați capul de imprimare, trăgând de sigiliul verde din partea stângă a capului de imprimare.



Instalarea imprimantei

Conectarea cablului de alimentare

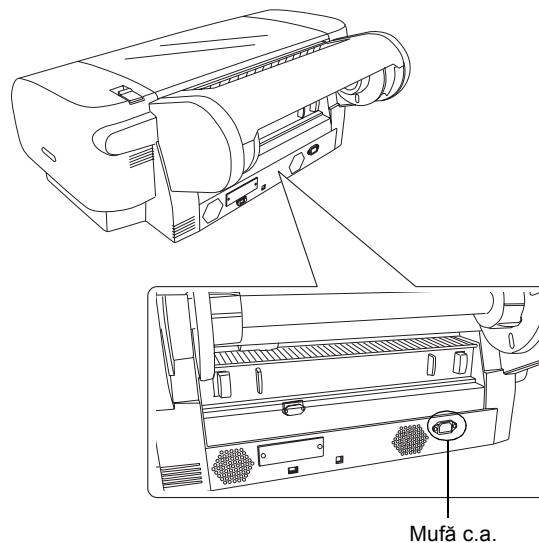
1. Verificați eticheta de pe spatele imprimantei pentru a vă asigura că tensiunea necesară pentru imprimantă corespunde cu cea a prizei de perete. De asemenea, asigurați-vă că aveți cablul de alimentare corespunzător sursei de alimentare.



Atenție:

Modificarea tensiunii de alimentare a imprimantei nu este posibilă. Dacă tensiunea imprimantei nu coincide cu tensiunea de la priză, nu introduceți cablul de alimentare în priză și luați legătura cu distribuitorul pentru asistență.

2. Conectați cablul de alimentare la mufa de c.a. din spatele imprimantei.



3. Introduceți cablul de alimentare într-o priză de perete cu împământare corectă.

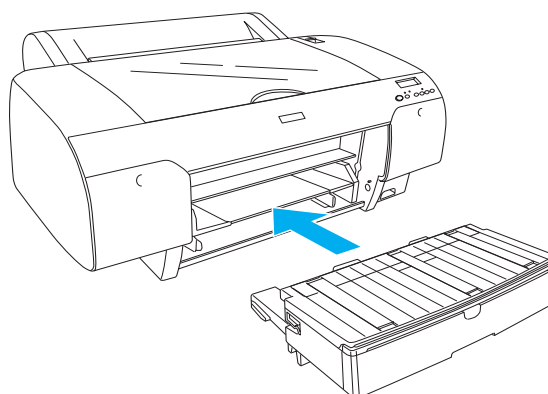


Atenție:

Nu utilizați o priză care este controlată de un contor de timp sau de un comutator de perete, deoarece pot surveni opriri accidentale sau deteriorări ale imprimantei.

Instalarea tăvii pentru hârtie

Introduceți tava pentru hârtie în sloturile din partea frontală a imprimantei.



Instalarea cartușelor de cerneală

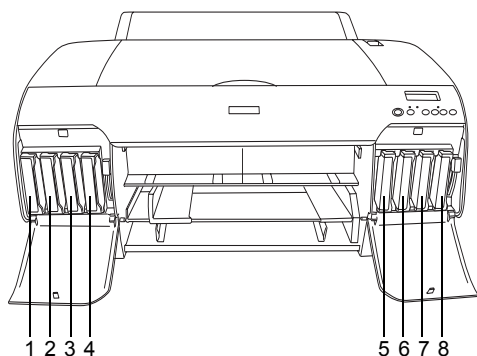


Avertisment:

Cartușele de cerneală sunt capsulate. În condiții de utilizare normală, cerneala nu se scurge din cartușe. Dacă cerneala ajunge totuși pe mâini, spălați-vă bine cu apă și săpun. Dacă cerneala ajunge în ochi, clătiți-i imediat cu multă apă.

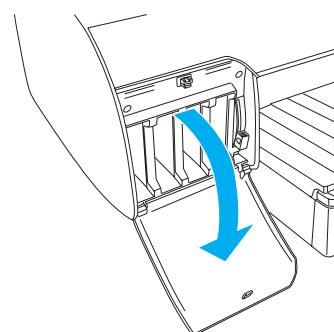
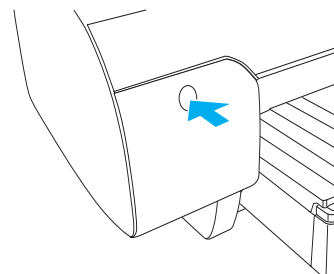
Notă:

- ❑ Cartușele de cerneală împachetate cu imprimanta sunt furnizate numai pentru încărcarea inițială cu cerneală.
- ❑ Deoarece încărcarea inițială cu cerneală consumă o cantitate mare de cerneală, este posibil ca înlocuirea cartușelor de cerneală să fie necesară curând.
- ❑ Încărcarea inițială cu cerneală durează aproximativ 8 minute.
- ❑ Fiecare slot este destinat unei anumite culori de cerneală. Asigurați-vă că ați instalat cartușele de cerneală în sloturile corecte, în funcție de modul selectat pentru utilizarea cernelii.
- ❑ În următoarea ilustrație apare EPSON Stylus Pro 4800. Sloturile # 5 până la 8 nu sunt disponibile la EPSON Stylus Pro 4400.
- ❑ Compartimentul pentru cartușe din dreapta al imprimantei EPSON Stylus Pro 4400 nu se poate deschide. Nu apăsați capacul prea tare, deoarece se poate sparge.

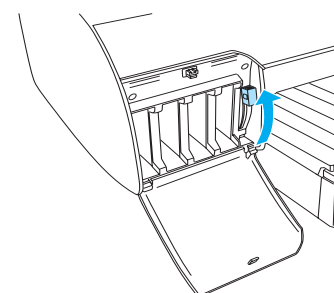


Nr.	EPSON Stylus Pro 4800	EPSON Stylus Pro 4400
#1	Matte Black sau Photo Black	Matte Black
#2	Cyan	Cyan
#3	Magenta	Magenta
#4	Yellow	Yellow
#5	Light Black	-
#6	Light Cyan	-
#7	Light Magenta	-
#8	Light Light Black	-

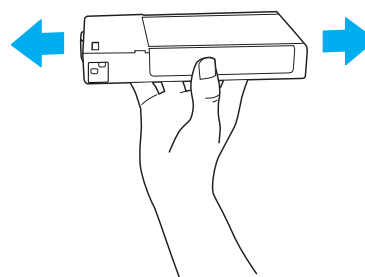
1. Porniți imprimanta apăsând butonul Power (Pornit/Oprit). După puțin timp, pe panoul LCD apare NO INK CRTG (Fără cartușe).
2. Apăsați capacele compartimentelor pentru cartușe pentru a le deschide.



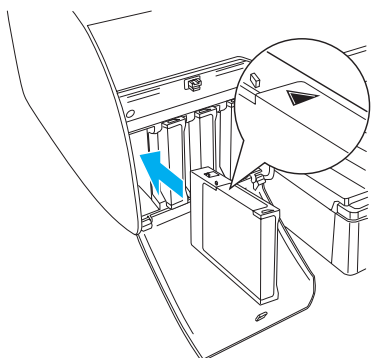
3. Ridicați pârghiile compartimentelor cartușelor.



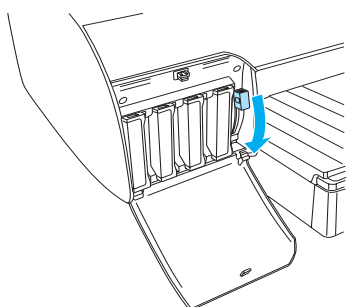
4. Despachetați un cartuș de cerneală, apoi agitați-l bine pentru rezultate optime.



5. Țineți cartușul cu semnul săgeată în sus și îndreptați-l către spatele imprimantei și introduceți-l în slot.



6. Repetați pașii de la 4 la 5 pentru a instala celelalte cartușe de cerneală.
7. După introducerea tuturor cartușelor de cerneală în sloturile lor corespunzătoare, coborâți pârghiile compartimentelor cartușelor. Imprimanta începe încărcarea inițială cu cerneală.



8. După aproximativ două minute, pe panoul LCD apar mesaje despre pârghiile corespunzătoare cartușelor. Ridicați sau coborâți pârghiile compartimentelor cartușelor până când pe panoul LCD apare READY (Gata), care indică faptul că încărcarea inițială cu cerneală s-a finalizat.



Atenție:

Nu efectuați niciodată următoarele activități cât timp indicatorul Pause (Pauză) clipește; în caz contrar, pot surveni defecțiuni.

- Oprirea imprimantei.
- Deschiderea capacului superior.
- Scoaterea capacului dorsal.
- Deplasarea pârghiei pentru hârtie în poziția liberă.
- Scoaterea cartușelor de cerneală.
- Scoaterea rezervorului de întreținere.
- Scoaterea cablului de alimentare.

9. Închideți capacele compartimentelor pentru cartușe.

Notă:

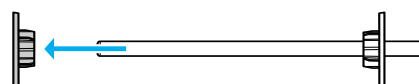
Dacă ați instalat cartușe de cerneală de 220 ml, nu închideți capacele compartimentelor pentru cartușe.

Încărcarea rulourilor de hârtie

Montarea rulourilor de hârtie pe tambur

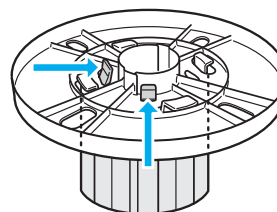
Pentru a instala un rulou de hârtie pe tambur, urmați pașii de mai jos.

1. Glisați flanșa mobilă afară de pe capătul tamburului.



2. Când instalați un rulou de hârtie cu diametru interior de 3 inch, lăsați montate suporturile gri.

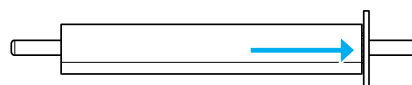
Când instalați un rulou de hârtie cu diametru interior de 2 inch, îndepărtați suporturile gri de la flanșă.



Notă:

Păstrați suporturile gri într-un loc sigur, pentru utilizări ulterioare.

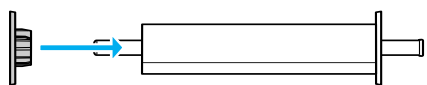
3. Puneți ruloul de hârtie pe o suprafață plană, astfel încât să nu se deruleze. Glisați ruloul de hârtie pe tambur, spre flanșă, până când se fixează pe poziție.



Notă:

Când instalați ruloul de hârtie nu țineți tamburul în poziție verticală. Acest lucru poate provoca alimentarea oblică a hârtiei.

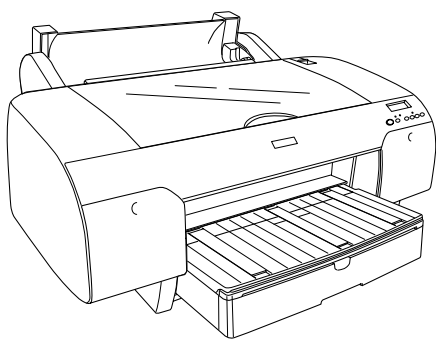
4. Glisați flanșa mobilă (scoasă la pasul 1) pe tambur până în capătul ruloului de hârtie, până când se fixează pe poziție.



Atașarea ruloului de hârtie la imprimantă

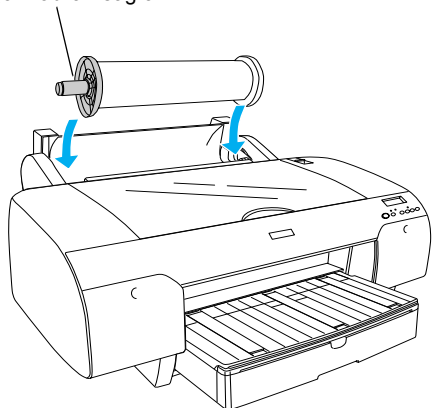
Pentru a atașa ruloul de hârtie la imprimantă, urmați pașii de mai jos.

1. Deschideți capacul ruloului de hârtie.

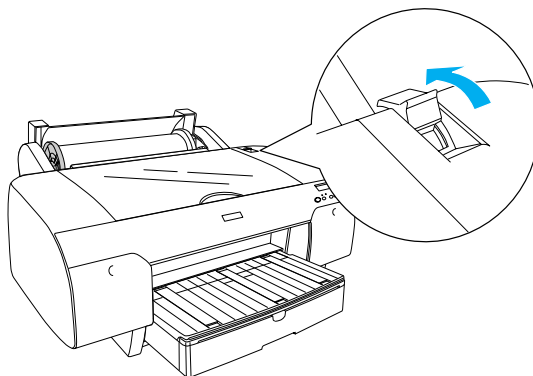


2. Asigurați-vă că flanșa mobilă este fixată corect în capătul ruloului de hârtie.
3. Țineți tamburul cu ruloul de hârtie astfel încât flanșa mobilă neagră să fie în partea stângă. Plasați tamburul în șanțul din partea superioară a imprimantei.

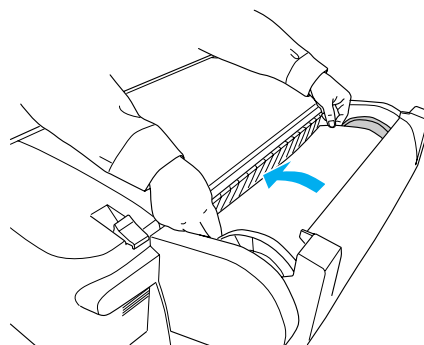
Flanșă mobilă neagră



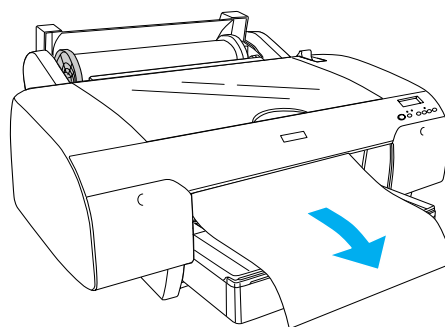
4. Deplasați pârghia pentru hârtie în poziția liberă.



5. Țineți hârtia de ambele margini și încărcați-o în slotul pentru inserarea hârtiei.



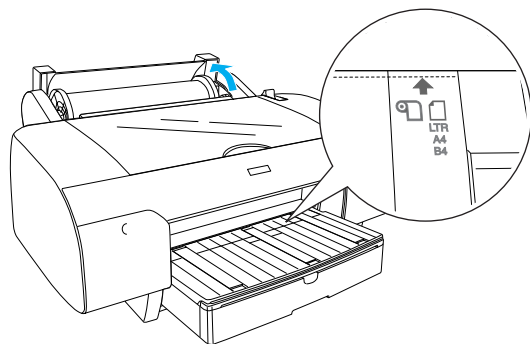
6. Trageți hârtia până când atâră peste tava pentru hârtie.



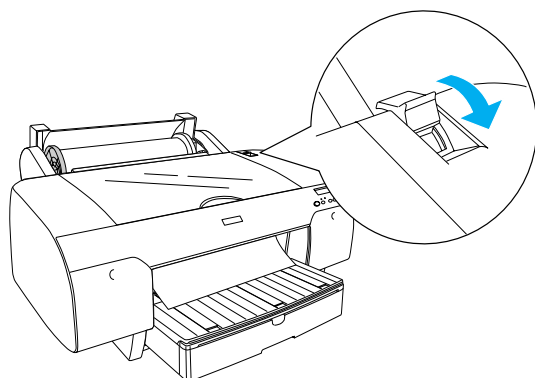
Notă:

Dacă se încarcă hârtie subțire, apăsați butonul Paper Feed ∇ (Alimentare hârtie) pentru a micșora forța de absorbție a hârtiei. Dacă se încarcă hârtie groasă sau îndoită, apăsați butonul Paper Feed \wedge (Alimentare hârtie) pentru a mări forța de absorbție a hârtiei.

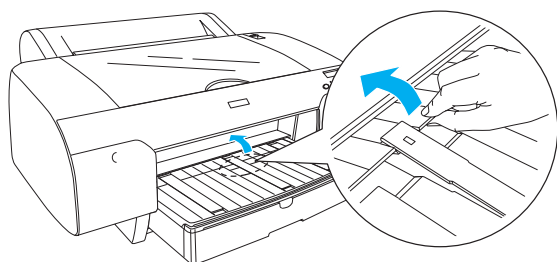
7. Apucați atât flanșa fixă cât și pe cea mobilă, apoi derulați hârtia până la linia marcată cu o săgeată.



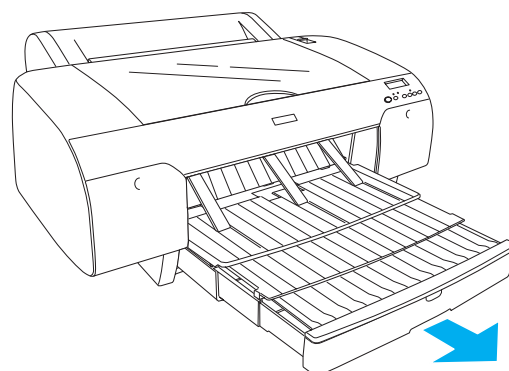
8. Deplasați pârghia pentru hârtie în poziția asigurată. Imprimanta va încărca automat hârtia până în poziția de imprimare.




9. Închideți capacul rolei de hârtie.
10. Ridicați suportul ruloului de hârtie.



11. Extindeți tava pentru hârtie și capacul acesteia în funcție de lungimea hârtiei care se va utiliza pentru imprimare.



12. Apăsăți butonul Paper Source < (Sursă hârtie) pentru a selecta Roll Auto Cut On  (Rulou - tăiere automată) pe panoul LCD.



Atenție:


Nu lăsați hârtie în imprimantă pentru o perioadă lungă de timp; calitatea acesteia va scădea. Se recomandă scoaterea hârtiei din imprimantă după imprimare.

Încărcarea colilor tăiate de hârtie

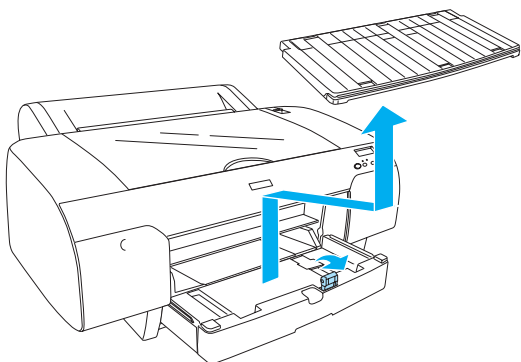
Pentru încărcarea colilor tăiate în tava pentru hârtie, urmați pașii de mai jos.

Notă:

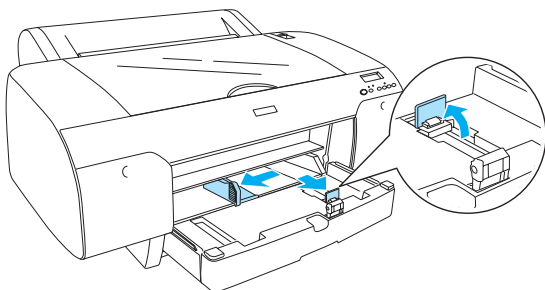
Această secțiune descrie încărcarea colilor tăiate de hârtie mai mici decât formatul A3. Dacă doriți să încărcați hârtie A3 sau mai mare, sau dacă doriți să aflați detalii despre manevrarea hârtiei, consultați secțiunea „Paper Handling” (Manevrarea hârtiei) din manualul Reference Guide (Ghid de referință) inclus pe CD-ROM-ul cu software pentru imprimantă, furnizat împreună cu imprimanta.

1. Asigurați-vă că imprimanta este pornită și se află în starea READY (Gata).
2. Apăsăți butonul Paper Source < (Sursă hârtie) pentru a selecta Sheet  (Coală) pe panoul LCD.

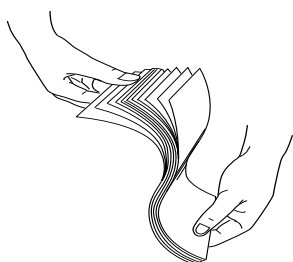
3. Ridicați capacul tăvii pentru hârtie, apoi trageți în sus ghidajul pentru rularea hârtiei.



4. Ridicați ghidajul pentru hârtie, apoi glisați ghidajul de margine puțin peste lățimea hârtiei.

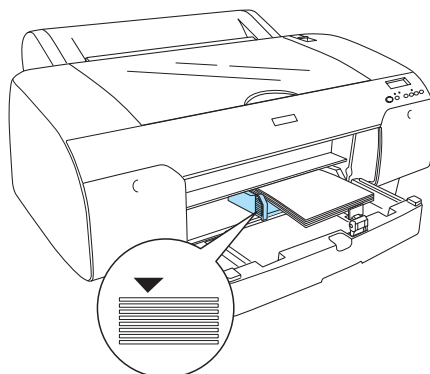


5. Răsfițați un teanc de hârtie, apoi bateți-l de o suprafață plană pentru a nivela marginile. Dacă hârtia este îndoită, îndreptați-o înainte de a o încărca. Dacă hârtia se îndoaie excesiv și se blochează frecvent, nu o mai utilizați.



6. Curățați interiorul tăvii pentru a elimina orice urmă de praf. Praful micșorează calitatea imprimatelor.

7. Încărcați colile cu partea imprimabilă orientată în jos și cu marginea dreaptă a hârtiei lipită de latura dreaptă a tăvii pentru hârtie.



Notă:

- ❑ Întotdeauna așezați mai întâi latura mai scurtă.
- ❑ Asigurați-vă că foile sunt așezate plan pe fundul tăvii și plasați marginea hârtiei lipită de colțul interior din dreapta al tăvii pentru hârtie; în caz contrar, imprimarea poate să nu fie aliniată.
- ❑ Capacitatea de încărcare a tăvii pentru hârtie diferă, în funcție de suport și de dimensiunea acestuia.

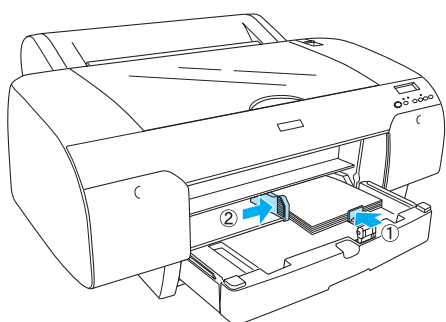
În tava pentru hârtie încap până la 250 de coli de hârtie simplă de 17 livre/mp sau 64 g/mp. Nu încărcați hârtie deasupra semnului săgeată de pe interiorul suprafeței ghidajului de margine din partea stângă.

Pentru informații despre capacitatea de încărcare a suporturilor speciale Epson, consultați tabelul următor.

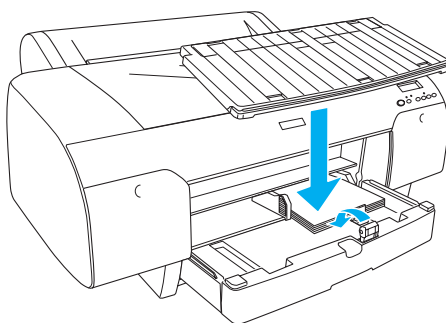
Suport special Epson	Dimensiune	Capacitate de încărcare în tavă
Premium Semigloss Photo Paper	A4	100
	LTR	100
	A3	50
	Super A3/B	50
Premium Luster Photo Paper	LTR	100
	A3	50
	Super A3/B	50
Photo Quality Ink Jet Paper	A4	200
	LTR	200
EPSON Proofing Paper Semimatte (comercială)	Super A3/B	50

Archival Matte Paper (îmbunătățită)	A4	100
	LTR	100
	A3	50
	Super A3/B	50
Watercolor Paper-Radiant White	Super A3/B	20
Bright White Inkjet Paper	A4	100

8. Ajustați lungimea ghidajului hârtiei și a ghidajului de margine în conformitate cu dimensiunea hârtiei.



9. Puneți jos ghidajul pentru ruloul de hârtie, apoi atașați la loc capacul tăvii pentru hârtie.



Notă:

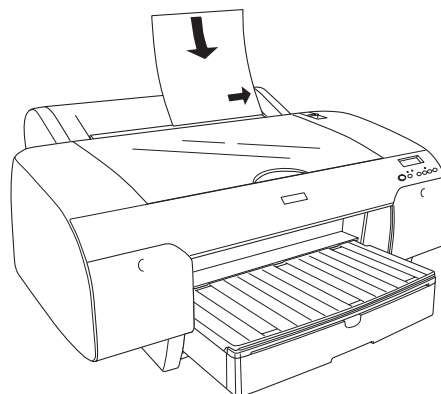
Asigurați-vă că suportul ruloului de hârtie nu este ridicat.

Încărcarea hârtiei în slotul dorsal pentru alimentare manuală

Notă:

- ❑ Puteți să încărcați câte o foaie în slotul dorsal de alimentare.
- ❑ Încărcați hârtia cu suprafața imprimabilă în sus.
- ❑ Hârtia cu o grosime între 0,08 și 1,6 mm se poate așeza în poziție tip vedere. Totuși, așezați întotdeauna hârtia reciclată sau simplă format A4, Letter sau 8 × 10 inch în poziție portret, indiferent de grosime.

1. Asigurați-vă că imprimanta este pornită și se află în starea READY (Gata).
2. Apăsăți butonul Paper Source < (Sursă hârtie) pentru a selecta Sheet □ (Coală) pe panoul LCD.
3. Țineți marginile din stânga și dreapta ale hârtiei. Aliniați marginea din stânga a hârtiei cu dimensiunea hârtiei țintă de pe capacul ruloului de hârtie, apoi inserați hârtia până când întâmpinați rezistență.

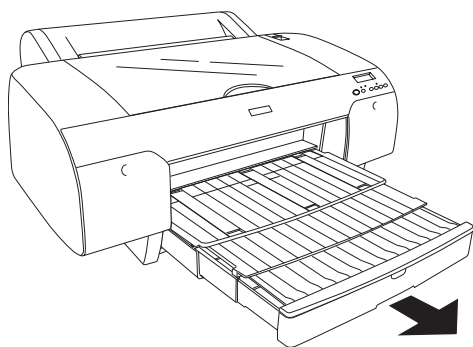


Imprimanta va încărca automat hârtia până în poziția de imprimare.

Notă:

Dacă apăsați butonul Pause (Pauză), imprimanta începe imediat să încarce hârtia în poziția de imprimare.

4. Ajustați lungimea tăvii pentru hârtie și a capacului acesteia în conformitate cu dimensiunea hârtiei. Dacă nu le extindeți, imprimarea poate să eșueze.



Notă:

Asigurați-vă că suportul ruloului de hârtie nu este ridicat.



Atenție:

Nu lăsați hârtie în imprimantă pentru o perioadă lungă de timp; calitatea acesteia va scădea. Se recomandă scoaterea hârtiei din imprimantă după imprimare.

Conectarea imprimantei la computer

Interfața disponibilă diferă în funcție de versiunile utilizate ale sistemelor de operare Microsoft® Windows® sau Apple® Macintosh®, după cum urmează:

Interfață USB și interfață Ethernet (componente opționale):

Windows XP, Me, 98 și 2000

Mac OS X 10.2 sau ulterioare

Mac OS 9.x

Interfață IEEE1394:

Windows XP, Me și 2000

Mac OS X 10.2 sau ulterioare

Mac OS 9.x

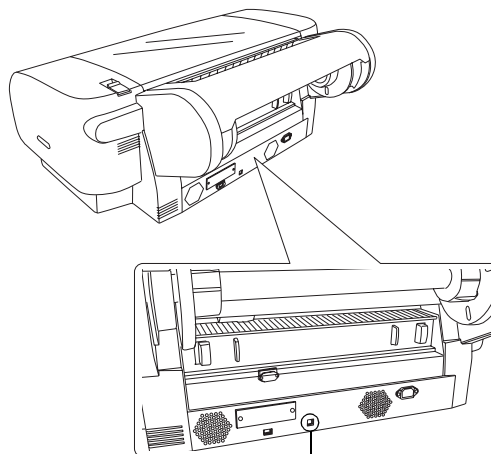
Utilizarea interfeței USB încorporate

Pentru a conecta imprimanta la un port USB este necesar un cablu standard USB ecranat. Pentru a conecta imprimanta la computer utilizând interfața USB încorporată, urmați pașii de mai jos.

Notă:

Dacă utilizați un cablu necorespunzător sau când conectați dispozitive periferice între imprimantă și computer, conexiunea poate să devină instabilă.

1. Asigurați-vă că atât imprimanta cât și computerul sunt oprite.
2. Conectați cablul USB la imprimantă.



Conector pentru interfața USB

3. Introduceți celălalt capăt al cablului în conectorul pentru interfață USB al computerului.

După conectarea imprimantei și a computerului cu cablul USB, consultați „Instalarea software-ului imprimantei” la pagina 14.

Utilizarea interfeței IEEE1394 încorporate

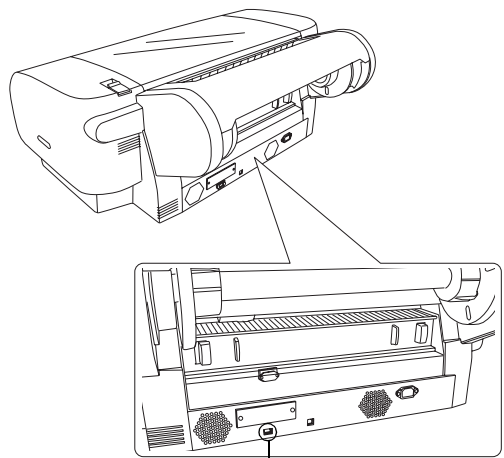
Pentru a conecta imprimanta și computerul utilizând placa de interfață IEEE 1394 instalată, urmați pașii de mai jos.

Notă:

Asigurați-vă că utilizați cablul IEEE 1394 (C836302); în caz contrar, cablul poate să depășească limitele reglementărilor EMC ale fiecărei țară.

1. Asigurați-vă că atât imprimanta cât și computerul sunt oprite.

2. Conectați cablul compatibil pentru interfață în imprimantă.



Conector pentru interfața IEEE 1394

3. Introduceți celălalt capăt al cablului în conectorul pentru interfață IEEE1394 al computerului.

După conectarea imprimantei și a computerului prin interfața IEEE 1394, consultați „Instalarea software-ului imprimantei” la pagina 14.

Utilizarea plăcii de interfață opțională

Următoarea placă de interfață Ethernet opțională vă permite să utilizați imprimanta într-o rețea. Placa de interfață Ethernet detectează automat protocoalele din rețea, astfel încât se poate imprima din Windows XP, Me, 98 și 2000 sau din Mac OS X și 9.x într-o rețea AppleTalk.

EpsonNet 10/100 Base Tx
High Speed Int. Print Server

C12C82405*

Notă:

Asteriscul (*) este un substituent al ultimei cifre din codul produsului, care diferă în funcție de zonă.

Instalarea plăcii de interfață opțională

Pentru a instala o placă de interfață opțională, urmați pașii de mai jos.

Notă:

Înainte de a instala placa de interfață opțională, consultați documentația care însoțește placa pentru informații despre instalare.

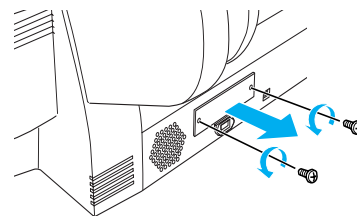
1. Asigurați-vă că atât imprimanta cât și computerul sunt oprite.
2. Cablul de alimentare trebuie să fie scos din priză de perete.



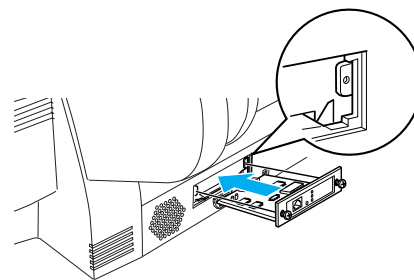
Atenție:

Nu instalați placa de interfață atunci când imprimanta este conectată la o priză de perete. Imprimanta se poate deteriora.

3. Dacă este necesar, deconectați cablul de interfață.
4. Utilizați o șurubelniță în cruce pentru a scoate cele două șuruburi care asigură placa protectoare a slotului interfeței opționale, apoi scoateți afară placa. Păstrați șuruburile pentru a le utiliza ulterior la reînstalarea plăcii protectoare.



5. Glisați placa de interfață de-a lungul sloturilor de pe ambele părți ale compartimentului pentru interfață. Apăsați-o ferm pentru a introduce complet conectorul de la capătul plăcii de interfață în priza internă a imprimantei.



Notă:

În funcție de placa de interfață utilizată, este posibil să nu intre complet în slot.

Instalarea software-ului imprimantei

După conectarea imprimantei la computer, trebuie să instalați software-ul inclus pe CD-ROM-ul cu software de imprimantă, furnizat împreună cu imprimanta. Pentru a instala software-ul imprimantei, urmați pașii de mai jos.

Pentru Windows



Atenție:

Înainte de a instala software-ul imprimantei, închideți toate programele de protecție împotriva virușilor.

1. Asigurați-vă că imprimanta este oprită.
2. Introduceți CD-ROM-ul cu software de imprimantă, furnizat împreună cu imprimanta, în unitatea CD-ROM.

Notă:

Dacă apare fereastra de selectare a limbii, selectați limba preferată.

3. Faceți clic pe **Continue (Continuare)**.
4. Selectați imprimanta.
5. Selectați **Local** sau **Network (Rețea)**.
6. Faceți clic pe **Install (Instalare)** pentru a începe instalarea software-ului de imprimantă.

Notă:

Selectați țara sau zona de rezidență dacă apare fereastra de selectare.

7. Urmăriți instrucțiunile de pe ecran.

Notă:

Dacă în timpul instalării apare un mesaj cu privire la testarea siglei Windows, faceți clic pe **Continue (Continuare)** pentru a continua instalarea.

Pentru Mac OS 9.x



Atenție:

Înainte de a instala software-ul imprimantei, închideți toate programele de protecție împotriva virușilor.

1. Asigurați-vă că imprimanta este oprită.
2. Introduceți CD-ROM-ul cu software de imprimantă, furnizat împreună cu imprimanta, în unitatea CD-ROM.

3. Faceți dublu clic pe pictograma **Mac OS 9**.

Notă:

Dacă apare fereastra de selectare a limbii, selectați limba preferată.

4. Faceți clic pe **Continue (Continuare)**.
5. Selectați imprimanta.
6. Selectați **Local** sau **Network (Rețea)**.
7. Faceți clic pe **Install (Instalare)** pentru a începe instalarea software-ului de imprimantă.
8. Urmăriți instrucțiunile de pe ecran.
După ce ați instalat software-ul și ați repornit computerul, porniți imprimanta.

Utilizarea programului Chooser (Selector) pentru a selecta imprimanta

După instalarea software-ului pe computer, trebuie să deschideți programul **Chooser (Selector)** și să selectați imprimanta. Este obligatoriu să selectați o imprimantă prima dată când o utilizați sau de fiecare dată când comutați pe altă imprimantă. Computerul va utiliza întotdeauna pentru imprimare ultima imprimantă selectată.

1. Selectați **Chooser (Selector)** din meniul **Apple**. Apoi faceți clic pe pictograma imprimantei și pe portul la care este conectată imprimanta.
2. Dacă utilizați interfața **USB**, faceți clic pe pictograma imprimantei dvs. și pe portul la care este conectată imprimanta. Dacă utilizați interfața **IEEE 1394**, faceți clic pe pictograma imprimantei dvs. și pe portul **FireWire** la care este conectată imprimanta.
3. Selectați butonul radio **Background Printing (Imprimare în fundal)** corespunzător pentru a activa sau a dezactiva imprimarea în fundal.

Când imprimarea în fundal este activată, computerul **Macintosh** poate fi utilizat în timp ce un document se pregătește pentru imprimare. Pentru a utiliza utilitarul **EPSON Monitor IV** la gestionarea lucrărilor de imprimare, imprimarea în fundal trebuie activată.

4. Închideți programul **Chooser (Selector)**.

Pentru Mac OS X



Atenție:

Înainte de a instala software-ul imprimantei, închideți toate programele de protecție împotriva virușilor.

Notă:

❑ Acest software nu acceptă sistemul de fișiere UNIX (UNIX File System - UFS) pentru Mac OS X. Instalați software-ul pe un disc sau într-o partiție care nu utilizează UFS.

❑ Acest produs nu acceptă mediul clasic Mac OS X.

1. Asigurați-vă că imprimanta este oprită.
2. Introduceți CD-ROM-ul cu software de imprimantă, furnizat împreună cu imprimanta, în unitatea CD-ROM.
3. Faceți dublu clic pe pictograma Mac OS X.

Notă:

Dacă apare fereastra de selectare a limbii, selectați limba preferată.

4. Faceți clic pe Continue (Continuare).
5. Selectați imprimanta.
6. Selectați Local sau Network (Rețea).
7. Faceți clic pe Install (Instalare) pentru a începe instalarea software-ului de imprimantă.
8. Urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a instala software-ul.
9. După instalarea software-ului, reporniți computerul. Apoi porniți imprimanta.

Selectarea imprimantei

După ce ați instalat software-ul imprimantei pe computer, trebuie să selectați imprimanta. Este obligatoriu să selectați o imprimantă prima dată când o utilizați sau de fiecare dată când comutați pe altă imprimantă. Computerul va utiliza întotdeauna pentru imprimare ultima imprimantă selectată.

1. Faceți dublu clic pe Macintosh HD (setarea implicită).
2. Faceți dublu clic pe folderul Applications (Aplicații).
3. Faceți dublu clic pe folderul Utilities (Utilitare).

4. Faceți dublu clic pe Print Center (Centru de imprimare) (pentru Mac OS X 10.2.x) sau pe Printer Setup Utility (Utilitar de instalare a imprimantei) (pentru Mac OS X 10.3.x).
5. Faceți clic pe Add (Adăugare).
6. Selectați interfața care conectează imprimanta la computer.
7. Selectați Stylus Pro 4400 sau Stylus Pro 4800.
8. Faceți clic pe Add (Adăugare).
9. Asigurați-vă că Printer List (Listă imprimante) conține imprimanta pe care tocmai ați adăugat-o.
10. Închideți caseta de dialog Printer List (Listă imprimante).

Utilizarea manualului interactiv Reference Guide (Ghid de referință)

Ce trebuie să faceți în continuare

După finalizarea instalării hardware și a instalării driverului, consultați manualul *Reference Guide* (Ghid de referință) pentru informații detaliate despre funcțiile, întreținerea, depanarea, specificațiile tehnice și produsele opționale ale imprimantei.

Utilizarea manualului interactiv Reference Guide (Ghid de referință)

Acesta conține instrucțiuni detaliate despre utilizarea imprimantei și informații despre utilizarea produselor opționale.

Pentru a vizualiza *Reference Guide* (Ghid de referință), faceți dublu clic pe pictograma ESPR4844 Reference Guide de pe spațiul de lucru.

În Windows, puteți de asemenea să accesați *Reference Guide* (Ghid de referință) prin meniul Start. Faceți clic pe Start, indicați spre All Programs (Toate programele) în Windows XP sau spre Programs (Programe) în Windows Me, 98 sau 2000. Selectați EPSON, apoi selectați ESPR4844 Reference Guide (Ghid de referință ESPR4844).

Notă:

Pentru a citi ghidul interactiv, trebuie să aveți instalat pe computer Microsoft Internet Explorer 4.0 sau ulterior sau Netscape Navigator 4.0 sau ulterior.